

Tháng 4 năm 2022 ~ Phiên bản lưu

# Áp phích về cách phân loại và đổ rác trong nhà

Xin vui lòng phân loại rác theo đúng nguyên tắc. Xin vui lòng mang rác đến vị trí quy định trong thời gian quy định tại nơi bạn sống để đổ rác.

Hình ảnh nhân vật Risa-chan về "Giới thiệu và tái sử dụng rác"

ベトナム語  
B地区  
Khu vực B

Mục phân loại	Ngày thu nhận rác	Cách đổ rác ra nơi thu rác	Ví dụ cụ thể
Rác không cháy được	Tuần 1 và Tuần 3  Thứ hai	<p>Hãy bỏ rác vào bao đựng rác không cháy được theo qui định, buộc tay cầm lại và đem đi đổ rác. Đối với những loại rác không bỏ được vào trong bao theo qui định, thì hãy dán nhãn rác không cháy được theo qui định rồi mang đến bờ tại nơi thu rác.</p> <p>Những đồ có chiều dài lớn hơn 1m, nặng hơn 30kg thì tuy không thể bỏ ở nơi đổ rác, nhưng nếu tháo rời ra để chiều dài nhỏ hơn 1m thì có thể bỏ vào bao và dán nhãn theo qui định rồi mang đến nơi đổ rác.</p> <p>Bao đựng rác không cháy được theo qui định [4 loại bao] 45L 20L 10L 5L</p> <p>Nếu bạn không vào túi được chỉ định ngay cả sau khi tháo rời [Loại 3 loại] (S, M, L)</p> <p>Ngoài lệ</p> <p>Quá 1m nhưng không tháo rời ra mà để nguyên kích thước như vậy để đổ rác</p> <p>Ván trượt tuyết Ván trượt tuyết snowboard Xe đạp Sào phơi đồ</p>	<p><b>Bao đựng theo qui định</b></p> <p>Đồ gốm Cốc Bình ga, Bình xịt Tro hay vỏ cháy nhẹ than bahan hay than đá nén Bình nhôm nhu ấm, bình, nhôm là mòng</p> <p>Vui lòng chép chán có khoan lỗ</p> <p>gọn như máy sấy, bàn ủi, đèn pin, v.v.</p> <p>Các sản phẩm điện tử nhỏ</p> <p><b>Nhãn theo qui định</b></p> <p>Có 3 loại nhãn dán được qui định bao gồm: lớn (tối đa 30 kg), vừa (tối đa 20 kg), nhỏ (tối đa 10 kg). Khi đổ rác, hãy dán nhãn theo qui định cụ thể phù hợp với trọng lượng đó.</p> <p><b>Tiêu chuẩn dán nhãn theo qui định</b></p> <p><b>Nhãn nhỏ</b> <b>Nhãn trung bình</b> <b>Nhãn lớn</b></p> <p><b>Xe đạp dành cho người lớn</b></p>
Rác có thể thiêu cháy	Hàng tuần  Thứ ba  Thứ năm  Thứ bảy	<p>Hãy bỏ rác vào bao đựng rác cháy được theo qui định, buộc tay cầm lại và đem đi đổ rác. Đối với những loại rác không bỏ được vào trong bao theo qui định, thì hãy dán nhãn rác cháy được theo qui định rồi mang đến bờ tại nơi thu rác.</p> <p>Những loại rác to có chiều dài trên 50cm và trọng lượng trên 30kg thì tuy không thể bỏ ở nơi đổ rác nhưng nếu tháo rời ra thành chiều dài dưới 50cm thì có thể bỏ vào bao và dán nhãn theo qui định rồi mang đến nơi đổ rác.</p> <p>Bao đựng rác cháy được theo qui định [đúng 4 loại chai] 45L 20L 10L 5L</p> <p>Nếu bạn không vào túi được chỉ định ngay cả sau khi tháo rời [Loại 3 loại] (S, M, L)</p>	<p><b>Bao đựng theo qui định</b></p> <p>Giấy vụn, tàn thuốc, v.v. Quần áo Tã giấy Vỏ sò Thân rau / cỏ</p> <p>Lô bò đất</p> <p>Các sản phẩm nhựa khác (không phải là bao) như: xô, chậu rữa, quần áo trượt tuyết, áo mưa, giày dép nhựa tổng hợp, ủng, găng tay cao su, v.v.</p> <p>Miễn phí Cảnh cây cắt tỉa là gì?</p> <p>Khi để rác ra ngoài túi gom rác cháy được (Cây có tưới và cây khô đều thuộc đối tượng thu gom) Bao bằng giấy dày dưới 50cm, đường kính dưới 30cm và dày đặc "rác cháy được" này đến túi gom rác.</p> <p>Ngoài ra, những cây cảnh không thể buộc vào được thì cho vào bao trong suốt hoặc mít, viết chữ "cành cây" lên bao rác và mang ra nơi thu gom rác cháy được để đổ rác. (Đường kính của mỗi cành cây dưới 15cm)</p> <p>※ Những vật liệu được sử dụng để đóng kín (như cát, tre, gỗ dán, gỗ v.v...), cành rau và hoa phải bao vào bao hay dán nhãn theo qui định.</p> <p><b>Nhãn theo qui định</b></p> <p><b>Tiêu chuẩn dán nhãn theo qui định</b></p> <p><b>Nhãn nhỏ</b> <b>Nhãn trung bình</b> <b>Nhãn lớn</b></p> <p>Vui lòng dán nhãn cụ thể và dán đối với những loại rác là đồ gỗ lớn và tháo rời có chiều dài dưới 50cm.</p> <p>※ Bạn không cần dán nhãn mà hãy để nguyên kích thước như vậy và mang đến trung tâm vệ sinh thì có thể được xử lý (có tính phí).</p>
Rác thải		<p>Sau khi cho ráo hết nước thì cho vào bao đựng rác, buộc tay cầm lại và đỗ rác.</p> <p>Bao đựng rác thô theo qui định [3 loại bao] 15L 10L 5L</p>	<p><b>Những thứ có thể xem là rác thô</b></p> <p>Chất thải rau quả và vỏ trứng xương cá, thức ăn thừa từ nhà bếp</p> <p><b>Hãy để cho ráo hết nước</b></p> <p><b>Những thứ không thể xem là rác thô</b> (Hãy đổ dưới dạng rác cháy được)</p> <p>Rác trong nhà bếp là những chất khó lèn men như gõ xiên, cành cỏ, rau, vỏ sò, vỏ cua, v.v.</p> <p><b>Hãy để cho ráo hết nước</b></p>
Có thể Chai Chai PET	Tuần 1 và Tuần 3  Thứ sáu	<p>Hãy rửa bên trong lon, chai, chai nhựa rồi mới bô rác.</p> <p>Đối với chai, chai lọ và chai nhựa đóng hộp đã phân loại rồi thì vui lòng không cho vào bao mà hãy để nguyên vây mà đem ra nơi thu gom rác.</p>	<p>[Có thể] Giới hạn trong lon đồ uống và thực phẩm (son và bình xịt là "rác không cháy được")</p> <p>Kích thước lớn tới khoảng 1 lon. Xin vui lòng nghiên lon nhằm đến mức tối đa trước khi đổ rác.</p> <p><b>[Chai]</b> Giới hạn trong chai đồ uống và thực phẩm (các chai như mỹ phẩm và chất khử trùng là "rác không cháy được")</p> <p>Vui lòng lật chai hay chai ra ở những nơi bán như quán rượu</p> <p><b>[Chai PET]</b> Giới hạn chỉ trong chai nhựa cho đồ uống (kết cấu đồ uống có cồn) và gia vị. Phần loại nhãn thành "hộp bao bì (nhựa)"</p> <p>Hãy cố gắng bô nắp chai lọ trước khi đổ rác. Nếu nắp tháo ra làm bằng nhựa thì bô vào loại "hộp bao bì nhựa", nếu bằng kim loại thì bô vào loại "lon".</p>
Báo Tạp chí Hộp các tông	Tuần 2 và Tuần 4  Thứ sáu	<p>Hãy sử dụng dây giấy càng nhiều càng tốt để cột thành hình chữ thập và mang ra nơi gom rác.</p>	<p><b>[Báo]</b> Xin vui lòng phân loại tờ rơi/ quảng cáo là "loại tạp chí".</p> <p><b>[Tạp chí]</b> Những cuốn sách dày không phải tạp chí tự diễn, sách quảng cáo, áp phích, giấy photo đã sử dụng, lịch đã gỡ kim băm, phong bì cũng được xếp vào "loại tạp chí".</p> <p><b>[Hộp các tông]</b> Những hộp bia cứng thì chỉ cần cột lại. Hãy cố gắng bô keo dính hay kim băm.</p>
Pin hộp quẹt	Ngày cả tháng (6, 8, 10, 12) Tuần 3  Thứ sáu	<p>Không bô pin vào bịch mà hãy để nguyên vây khi đổ rác.</p> <p>Những loại bật lửa thì hãy xài hết gas hay dầu, cho vào bao trong suốt hoặc mít rồi đổ rác.</p>	<p><b>[Pin hộp quẹt]</b> Đối tượng: pin alkaline, pin khô mangan, pin lithium, v.v.</p> <p><b>Hãy mang theo các loại pin sạc nhỏ (Ni-Cd, Ni-MH, Lithium Ion, pin chì dạng nhỏ) và pin nút (ký hiệu loại SR - PR - LR) tới cửa hàng thu mua như cửa hàng điện v.v...</b></p>
Đèn huỳnh quang (kể cả bóng đèn)	Trong một tháng (5, 7, 9, 11, 1, 3) Tuần 3  Thứ sáu	<p>Không dùng bao mà hãy bô chúng trong các hộp khi mua hàng, hoặc dùng giấy báo quấn lại rồi mới đem ra đổ.</p>	<p><b>[Đèn huỳnh quang]</b> Ngoài bóng đèn, đèn huỳnh quang, bóng đèn (bóng phát sáng), đèn huỳnh quang loại bóng đèn, đèn LED cũng có thể đem ra nơi thu gom rác.</p> <p>※ Hãy mang đồ vỏ bao đèn chiếu và đèn huỳnh quang vào loại rác không cháy được.</p>
Hộp bao bì (hộp giấy)	Hàng tuần  Thứ tư	<p>Hãy cho vào bao giấy hay bao trong suốt hoặc mít rồi đổ rác (cũng có thể cột dây giấy lại rồi đổ rác).</p> <p>Định nghĩa hộp bao bì</p> <p>Là những thứ sau khi dùng sản phẩm hay ăn còn lại và không cần thiết nữa như đồ dùng sản phẩm (hộp đựng), hay bao sản phẩm (bao bì).</p>	<p><b>Hộp giấy, giấy gói, v.v.</b> Những thứ có dán là nhôm bên trong như hộp giấy các loại rau hay nước trái cây.</p> <p><b>Hộp và bao giấy y tế, hộp thuốc lá</b></p>
Hộp bao bì (hộp bàng nhựa)		<p>Cho vào bao trong suốt hoặc mít để đổ</p> <p>Những vật ghi bên phải là thu được đối tượng rác này. Hãy mang ra đổ ở nơi gom rác theo phương thức có ghi bên trái.</p>	<p><b>Chai đựng chất tẩy rửa, dụng cụ đóng gói, hộp nhựa và bao thực phẩm v.v.</b></p> <p><b>Hộp đựng thuốc</b></p> <p><b>Hộp đựng dầu ăn</b></p> <p><b>Khay trắng, hộp sữa</b> thì mang đến cửa hàng tái chế.</p> <p><b>Khay trắng, hộp sữa</b> được thu mua tại các quầy ở siêu thị v.v. nên hãy mang ra càng nhiều càng tốt.</p> <p><b>Styrofoam trays</b></p> <p><b>Milk cartons</b></p> <p>Hãy rửa sạch rồi mới đổ rác.</p>
Những loại rác không thu gom ở trong thành phố.		<p>Rác cháy được có Rác cháy được có Rác không cháy được có Rác không cháy được có Các sản phẩm sắt có</p> <p>1 bên rộng trên 50cm. trọng lượng trên 30kg. 1 bên rộng trên 1m. trọng lượng trên 30kg. độ dày (trên 3 mm)</p>	<p><b>Các mục bị cấm khác</b></p> <p>Không thể bô rác tại nơi thu gom rác nằm ngoài vùng bạn đang sống. Rác thải từ các hoạt động kinh doanh của cơ sở kinh doanh không thể đem tại nơi thu gom rác của thị trấn. Những rác đó bừa bãi ví phạm quy tắc sẽ không được thu gom (được dán nhãn và để lại nơi đổ rác)</p>
Các mặt hàng theo luật tái chế thiết bị gia đình			<p>Bắt buộc phải tái chế. Vui lòng yêu cầu các đại lý điện tử/gia đình thu nhận hoặc mua vé tái chế tại bưu điện và đem đến nơi nhận   chi nhánh Joetsu của tổng công ty Sagawa Express, Chi nhánh Takada của tổng công ty Nippon Express) (cả hai đều có tính phí).</p> <p>Máy điều hòa TV (bao gồm cả tinh thể lỏng/plasma) tủ lạnh/tủ đông máy giặt, máy sấy quần áo</p>
Những thứ cần thiết xử lý đặc biệt khác.			<p>Vui lòng kiểm tra "Hướng dẫn cách phân chia và đổ rác thải trong nhà" trong văn phòng tổng hợp, phòng môi trường sinh hoạt của ủy ban nhân dân để biết chi tiết về những nơi đổ rác, v.v.., nên xin bạn vui lòng cùng hợp tác với chúng tôi.</p> <p><b>Cách mua bao rác hay nhãn theo qui định</b></p> <p>Bao rác hay nhãn theo qui định có thể mua tại các siêu thị, cửa hàng tiện lợi, v.v. là những nơi có nhãn hiệu cho biết có bán bao rác theo qui định.</p>
Khi đổ một lượng lớn nhiều rác cùng một lúc			
<p>◆ Burnable garbage (Quán áo, chăn nệm, chiếu, đồ gỗ, ...)</p> <p>① Nếu trực tiếp mang đến trung tâm vệ sinh thì có thể được xử lý (tổn phí 30 yên cho mỗi lần 10kg).</p> <p>Lệ phí xử lý sẽ được thanh toán bằng tiền mặt tại trung tâm vệ sinh vì vậy bạn không cần sử dụng bao theo qui định hoặc nhãn theo qui định</p> <p>② Nếu không mang đi, hãy nhờ người chuyên thu thập và vận chuyển rác được thành phố cho phép (có tổn phí).</p> <p>Vui lòng xem trang web của thành phố để biết thông tin của người phụ trách việc này. <a href="http://www.city.joetsu.niigata.jp/soshiki/seikatsu/waste-manual2.html">http://www.city.joetsu.niigata.jp/soshiki/seikatsu/waste-manual2.html</a></p> <p>◆ Non-burnable garbage</p> <p>Vui lòng mang rác trực tiếp đến trung tâm xử lý (3 công ty bên dưới), hay dịch vụ chuyên thu thập và vận chuyển rác được thành phố cho phép (có tổn phí).</p>			
Trường hợp tự mình mang đến (có tổn phí, vui lòng hỏi khi mang đến)			
Các mục	Cơ sở xử lý	Thời gian mang đổ rác	
Burnable Garbage	Trung tâm vệ sinh (Địa chỉ: Joetsu-shi Oaza Higashi-nakajima 2963, Điện thoại: 025-526-5111)	8:30 ~ 11:30 13:00 ~ 16:30 ※ Ngày các ngày chủ nhật, ngày 1 ~ ngày 3 tháng 1.	
Non-Burnable Garbage	Công ty TNHH Joetsu Material (Địa chỉ: Joetsu-shi Shimonomura 1618-1, Điện thoại: 025-539-1008) Công ty TNHH Tobita Tech (Địa chỉ: Joetsu-shi Nakahakoi 47-1, Điện thoại: 025-524-2535) Công ty TNHH Wastec Energy (Địa chỉ: Joetsu-shi Higashi-nakajima 2605, Điện thoại: 025-544-9282)	Vui lòng hỏi 3 công ty ghi bên trái	
Chi tiết thắc mắc			
<ul style="list-style-type: none"> <li>● Yasuzuka-ku Nhóm sinh hoạt và phúc lợi công dân ☎ 025-592-2003 (đại diện)</li> <li>● Uragawara-ku Nhóm sinh hoạt và phúc lợi công dân ☎ 025-599-2301 (đại diện)</li> <li>● Oshima-ku Nhóm sinh hoạt và phúc lợi công dân ☎ 025-594-3101 (đại diện)</li> <li>● Maki-ku Nhóm sinh hoạt và phúc lợi công dân ☎ 025-533-5141 (đại diện)</li> <li>● Kakizaki-ku Nhóm sinh hoạt và phúc lợi công dân ☎ 025-536-6703 (trực tiếp)</li> <li>● Ogata-ku Nhóm sinh hoạt và phúc lợi công dân ☎ 025-534-6807 (trực tiếp)</li> </ul>			
<ul style="list-style-type: none"> <li>● Kubiki-ku Nhóm sinh hoạt và phúc lợi công dân ☎ 025-530-2311 (đại diện)</li> <li>● Yoshikawa-ku Nhóm sinh hoạt và phúc lợi công dân ☎ 025-548-3111 (đại diện)</li> <li>● Kiyosato-ku Nhóm sinh hoạt và phúc lợi công dân ☎ 025-528-3111 (đại diện)</li> <li>● Sanwa-ku Nhóm sinh hoạt và phúc lợi công dân ☎ 025-532-2323 (đại diện)</li> <li>● Nadachi-ku Nhóm sinh hoạt và phúc lợi công dân ☎ 025-537-2121 (đại diện)</li> </ul>			
<p>Bản tin này là cột mốc.</p> <p>上超市指定 ごみリサイクル 取扱店</p>			